



VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY

HIVATALOS LAPJA

Vajdaság AT Hivatalos Lapja megjelenik szükség szerint, öt nyelven: szerb, magyar, szlovák, román és ruszin nyelven.- Kéziratokat nem küldünk vissza - Hirdetések a díjszabás szerint.	Újvidék 2014. június 25 25. szám LXX. évfolyam	Évi előfizetés 6930 dinár. Reklamálási határidő 15 nap. Szerkesztőség és ügykezelés: Novi Sad, Vojvoda Mišića I. ISSN 0353-8443 COBISS.SR-ID 55020807 E-mail: sl.listapv@magyarszo.com
--	---	--

548.

A Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 30. szakaszának 7. pontja, 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján, valamint A mezőgazdasági és vidékfejlesztési ösztönzésekről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 10/13. szám) 13. szakaszával és A Vajdaság Autonóm Tartomány 2014. költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 50/13. szám) 10. szakaszával kapcsolatban, a Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Minisztérium 2014. június 5-én kelt, 320-00-674/2014-09. számú jóváhagyásának megszerzését követően, a Tartományi Kormány 2014. június 25-i ülésén meghozta a következő

HATÁROZATOT

I.

A jelen határozat megállapítja a Vajdaság Autonóm Tartomány területén a vidékfejlesztési mezőgazdasági politika végrehajtására irányuló 2014. évi intézkedési programot (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 14/14. szám) módosítását és kiegészítését.

II.

A jelen határozat I. pontjában foglalt program módosítás és kiegészítés a határozat szerves része.

III.

A jelen határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

TARTOMÁNYI KORMÁNY

Szám: 320-11/2014.
Újvidék, 2014. június 25.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

549.

A Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 30. szakaszának 13. pontja, 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján, a Tartományi Kormány 2014. június 25-i ülésén meghozta a következő

HATÁROZATOT

I.

A Kormány f e l m e n t i tisztségük alól a pancsovai Múemlékvédelmi Intézet igazgatóbizottságának tagjait :

1. Saša Hadžiperić elnököt,
2. Pavle Đukić tagot,
3. Zoran Grba tagot,
4. Marina Miljuš tagot,
5. Jasmina Vujović tagot.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

TARTOMÁNYI KORMÁNY

Szám: 022-556/2014.
Újvidék, 2014. június 25.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

550.

A Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 30. szakaszának 13. pontja, 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján, a Tartományi Kormány 2014. június 25-i ülésén meghozta a következő

HATÁROZATOT

I.

A Kormány négyéves időtartamra k i n e v e z i a pancsovai Múemlékvédelmi Intézet igazgatóbizottságának tagjait:

1. Saša Hadžiperić, okleveles tűz- és munkahelyi-védelmi mérnök - elnök,
2. Vojin Kozlina esperes,
3. Naod Mugurel okleveles geodézia mérnök,
4. Olivera Subotić okleveles építésmérnök,
5. Bíró Ernő oktatási menedzser,
6. Vesna Potpara okleveles építésmérnök,
7. Jasmina Vujović konzervátor, építésmérnök.

II.

A jelen határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

TARTOMÁNYI KORMÁNY

Szám: 022-557/2014.
Újvidék, 2014. június 25.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

551.

A Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 30. szakaszának 13. pontja, 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján, a Tartományi Kormány 2014. június 25-i ülésén meghozta a következő

HATÁROZATOT**I.**

A Kormány f e l m e n t i tisztségük alól a pancsovai Műemlékvédelmi Intézet felügyelőbizottságának tagjait :

1. Sladana Feratović elnököt,
2. Branka Dobrosavljević tagot,
3. Kartali Tibor tagot.

II.

A jelen határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

TARTOMÁNYI KORMÁNY

Szám: 022-558/2014.
Újvidék, 2014. június 25.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

552.

A Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 30. szakaszának 13. pontja, 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján, a Tartományi Kormány 2014. június 25-i ülésén meghozta a következő

HATÁROZATOT**I.**

A Kormány négyéves időtartamra k i n e v e z i a pancsovai Műemlékvédelmi Intézet felügyelőbizottságának tagjait:

1. Biljana Kokanov okleveles jogász - elnök,
2. Biszák Anna közgazdaság technikus,
3. Jelica Marin ügyviteli titkár.

II.

A jelen határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

TARTOMÁNYI KORMÁNY

Szám: 022-559/2014.
Újvidék, 2014. június 25.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

553.

A Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 30. szakaszának 13. pontja, 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján, a Tartományi Kormány 2014. június 25-i ülésén meghozta a következő

HATÁROZATOT**I.**

A Kormány felmenti tisztsége alól DUŠANKA ANTONIJEV - STAJIĆ okleveles építészmérnököt, a pancsovai Műemlékvédelmi Intézet igazgatóját.

II.

A jelen határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

TARTOMÁNYI KORMÁNY

Szám: 022-554/2014.
Újvidék, 2014. június 25.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

554.

A Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 30. szakaszának 13. pontja, 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján, a Tartományi Kormány 2014. június 25-i ülésén meghozta a következő

HATÁROZATOT**I.**

A Kormány MIODRAG MLADENVIĆ okleveles építészmérnököt k i n e v e z i a pancsovai Műemlékvédelmi Intézet megbízott igazgatójának.

II.

A jelen határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

TARTOMÁNYI KORMÁNY

Szám: 022-555/2014.
Újvidék, 2014. június 25.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

555.

A Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 30. szakaszának 11. pontja, 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján, valamint a Vajdaság Autonóm Tartomány által alapított művelődési intézmények alapítói jogainak Vajdaság Autonóm Tartomány kormányára való átruházásáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 18/10. szám) 1. szakaszának 7. fordulatával kapcsolatban, a Tartományi Kormány 2014. június 25-i ülésén meghozta a következő

HATÁROZATOT**I.**

A Kormány jóváhagyja a Szerb Nemzeti Színház belső szervezetéről és munkaköreinek besorolásáról szóló 01-168/1-2014. számú szabályzat módosítását és kiegészítését, amelyet az újvidéki Szerb Nemzeti Színház - nemzeti jelentőségű művelődési intézmény igazgatója 2014. január 23-án hozott meg.

II.

A jelen határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

TARTOMÁNYI KORMÁNY

Szám: 022-500/2014.
Újvidék, 2014. június 25.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

556.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 40/12. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 36. szakaszának 2. bekezdése és 52. szakasza, és a Vajdaság Autonóm Tartomány 2014. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 50/13., 24/14. szám - módosulás) 22. szakaszának 4. bekezdése alapján a

TARTOMÁNYI TELEPÜLÉSRRENDEZÉSI, ÉPÍTKEZÉSI ÉS KÖRNYEZETVÉDELMI TITKÁRSÁG

Mihajlo Pupin sugárút 16., Újvidék

PÁLYÁZATOT
ír ki

vissza nem térítendő eszközök odaítélésére a Vajdaság Autonóm Tartomány 2014. évi költségvetéséből a környezetvédelem területére vonatkozó projekttevékenységek megvalósításához: a hulladék nem megfelelő tárolása problémájának megoldása - a meglévő hulladéklerakó helyek szanálása és újrakultiválása; a degradált területek szanálása és újrakultiválása; védelmi zöld övezetek telepítése; a nagyjelentőségű környezetvédelemre szolgáló felszerelés és berendezés beszerzése

A Tartományi Településrendezési, Építkezési és Környezetvédelmi Titkárság (a továbbiakban: Titkárság) költségvetési eszközeiből összesen 17 000 000,00 dinárt ítélt oda, és pedig

1. 6 000 000,00 dinárt a környezetvédelem és fenntartható fejlődés területére vonatkozó projektek és a tanulmányok társfinanszírozására,
2. 11 000 000,00 dinárt a nagyjelentőségű környezetvédelemre szolgáló felszerelés és berendezés beszerzésére.

Az egyes projektek összege nem haladhatja meg a 1 500 000,00 dinár (társ)finanszírozásra kért összeget.

Pályázhatnak:

Pénzeszközök odaítélésére a Vajdaság autonóm tartományi helyi önkormányzati egységek (községek és városok) jogosultak.

A szükséges dokumentáció:

A helyi önkormányzati egységek írásos formában, egységes úrlapon jelentkeznek a nyilvános pályázatra (az űrlap átvehető a Tartományi Településrendezési, Építkezési és Környezetvédelmi Titkárság honlapján: www.ekourb.vojvodina.gov.rs)

A pályázati jelentkezéshez a jelentkezőnek csatolni kell:

Az 1. ponthoz:

- a rendezetlen hulladéklerakó helyek, az illegális lerakóhelyek és a projekttel felölt degradált területek áttekintését, a lerakott hulladék helyére, fajtájára és mennyiségére vonatkozó adatokkal (kommunális hulladék, ipari hulladék, építkezési hulladék, ...) illetve a védelmi zöld övezetek telepítésének megfelelő tervét,

- az adóazonosító szám (PIB) űrlapjának fénymásolatát,
- az aláírási címpéldány fénymásolatát,
- a jelentkezőlapon felsorolt adatok pontosságára vonatkozó nyilatkozatot stb.

A 2. ponthoz:

- a kommunális hulladék begyűjtéséhez szükséges, megfelelő számú edényt a meghozott Helyi hulladékkezelési tervnek megfelelően, illetve a nagyjelentőségű környezetvédelemre szolgáló felszerelés, berendezés és egyéb alapeszköz megnevezését és rendeltetését, az elosztás javaslatával,
- az adóazonosító szám (PIB) űrlapjának fénymásolatát,
- az aláírási címpéldány fénymásolatát,
- a jelentkezőlapon felsorolt adatok pontosságára vonatkozó nyilatkozatot stb.

A pénzeszközök odaítélésének kritériumai:

A pénzeszközök odaítélésére vonatkozó döntéshozatal során az alábbi kritériumokat kell alkalmazni:

- a helyi önkormányzati egység fejlettségének szintje a Vajdaság autonóm tartományi fejletlen és nem eléggé fejlett községek megállapításáról szóló hatályos tartományi határozat szerint,
- a projekt befejezettsége - összehangoltsága A hulladékkezelésről szóló törvénnyel és A hulladékkezelésről szóló 2010-2019. évi nemzeti stratégiával,
- az eszközök összege, melyet a helyi önkormányzati egység a társfinanszírozásban való saját részvételének címén határozott meg,
- a projektnek a környezetre gyakorolt tartós hatása,
- a környezetvédelem területére javasolt megoldás célszerűsége,
- média-publicitás (televíziós és rádió-közvetítések vagy felvételek, sajtójelentések és egyéb bemutatási módok).

A pályázat lebonyolításának határideje:

A nyilvános pályázat végrehajtására vonatkozó alapvető határidők:

- pályázás: a Danas napilapban való közzétételének napjától 2014. 08. 06-ig,
- a pénzeszközök odaítélésére vonatkozó határozat meghozatala: 2014. 08.14.,
- a szerződésben foglalt kötelezettség teljesítésének határideje: 2014.12.01.,
- a pénzeszközök felhasználásáról szóló jelentés megküldésének határideje 2014. 12. 15.,
- a nyilvános pályázat eredményeinek a Titkárság honlapján való közzététele: 2014. 08. 15.

A nyilvános pályázatot a külön határozattal kinevezett bizottságok fogják végrehajtani.

Határozat a pénzeszközök odaítélésének módjáról:

A pályázatra beérkezett kérelmeket a tartományi településrendezési, építkezési és környezetvédelmi titkár bírálja el a nyilvános pályázatot végrehajtó bizottságok javaslatára, amelyek a fenti kritériumok alkalmazásával elbírálják a pályázatra beérkezett kérelmeket és jelentést készítenek a befutott pályázatok szakmai értékeléséről.

A kiválasztott projektgazdával szerződést kell kötni, amely kötelezően szabályozza: a projektgazda nevét és székhelyét, a projekt fajtáját és mértékét, a projekt realizálásának idejét, az odaítélt eszközök összegét és fajtáját, az eszközök felhasználásának időtervét, az eszközök rendeltetészerű használata, valamint a projekt megvalósítási folyamata felügyeletének módját és az eszközök rendeltetészerű felhasználásáról szóló jelentés megküldésének határidejét.

A szerződésben megfogalmazott kötelezettségek realizálását követően, de legkésőbb 2014. 12. 15-ig a helyi önkormányzati egység köteles részletes jelentést benyújtani a tevékenység megvalósításáról és pénzügyi beszámolót az eszközök felhasználásáról, a költségek specifikációjával, a pénzeszközök rendeltetészerű és törvényes felhasználásának igazolásaként.

A pályázás módja:

A pályázati jelentkezéseket a Titkárság (www.ekourb.vojvodina.gov.rs) honlapján közzétett űrlapokon kell beküldeni.

A pályázati jelentkezést postán a következő címre kell eljuttatni: Tartományi Településrendezési, Építkezési és Környezetvédelmi Titkárság, Mihajlo Pupin sugárút 16., 21000 Újvidék, vagy közvetlenül a tartományi közigazgatási szervek Vajdaság AT Kormányának épületében levő iktatójában kell átadni (kapcsolattartó személy: Svetlana Marušić, telefon: 021/487-4735).

A fenti határidő után érkező és hiányos, faxon vagy elektronikus postán elküldött, aláírás vagy hitelesítés nélküli jelentkezéseket nem vesszük figyelembe.

557.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 40/12. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 36. szakaszának 2. bekezdése és 52. szakasza és A Vajdaság Autonóm Tartomány 2014. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 50/13., 24/14. szám - átütmezés) 22. szakaszának 4. bekezdése alapján a

TARTOMÁNYI TELEPÜLÉSRENDEZÉSI, ÉPÍTKEZÉSI ÉS KÖRNYEZETVÉDELMI TITKÁRSÁG

Mihajlo Pupin sugárút 16., Újvidék

PÁLYÁZATOT ír ki

A Vajdaság Autonóm Tartomány 2014. évi költségvetéséből vissza nem térítendő eszközök odaítélésére a Vajdaság autonóm tartományi székhelyű polgári egyesületek 2014. évi projekttevékenységének realizálására, mégpedig:

1. Vajdaság Autonóm Tartományban a környezetvédelmet és a természetvédelem területén konkrét tevékenységeket, a biodiverzitás megőrzését és fejlesztését, valamint a képzési programokat és a közvélemény ismereteinek fokozását bevezető projektekre 3 000 000,00 dinár összegben és
2. az építézet, a településrendezés és építkezés területén a településrendezési, építészeti és építkezési hagyatékot, a hozzáférhetőség elvét, az univerzális formatervezést, az energia hatékonyságot és a megújuló energiaforrások használatát bevezető projektekre 3 000 000,00 dinár összegben.

A szükséges dokumentáció:

A projekteket a Titkárság www.ekourb.vojvodina.gov.rs honlapjáról letölthető jelentkezési formanyomtatványon kell beküldeni. A pályázás alkalmával be kell nyújtani az egyesület bejegyzéséről szóló határozatot (a GÜJ-ből), az alapszabály hitelesített példányát (amelyből látszik, hogy az egyesület környezetvédelmi, illetve műépítészeti és településrendezési tevékenységgel foglalkozik), az adóazonosító szám (PIB) űrlapjának fénymásolatát, az aláírási címpéldány fénymásolatát, az egyesület képviselőjéért felelős személy (a pályázat benyújtója) személyi igazolványának fénymásolatát és a projekt koordinátorának életrajzát.

A pályázati jelentkezésnek tartalmaznia kell valamennyi releváns információt, főként pedig a következő adatokat: a projektgazda elnevezését és székhelyét, a kapcsolattartó személyt, a célokat, a tevékenységeket, a projekt realizálásának terjedelmét és idejét, a projektszakaszokat, az eszközfelhasználási tervet, a várható eredményeket, a projekt saját eszközből és egyéb forrásokból való társfinanszírozását, ha ezt a projekt előirányozza.

A teljes dokumentációt nem tartalmazó jelentkezéseket nem vesszük figyelembe.

Az eszközök odaítélésének kritériumai:

A Titkárság által társ/finanszírozott egyes projektek költségei nem haladhatják meg a 150 000,00 dinárt.

Egy szervezet csak egy projekttel pályázhat.

Annak a szervezetnek a pályázatát, amely nem igazolta az előzőleg odaítélt eszközöket, ezen a pályázaton nem vesszük figyelembe.

A projektcsoport tiszteletdíja nem haladhatja meg a jelen pályázattal kapott eszközök teljes bruttó összegének 20%-át.

Az eszközöket nyilvános pályázaton kell odaítélni, amelyet a Titkárság Vajdaság AT Hivatalos Lapjában, a Danas napilapban és a Titkárság internetes oldalán tesz közzé.

A támogatás összegének meghatározásakor a következő kritériumokat kell alkalmazni:

- a környezetvédelem, az építézet, a településrendezés és építkezés területén új és kreatív problémamegoldások,
- a pénzügyi támogatás teljesítése utáni hosszú távú hatás és fenntarthatóság,
- a projektgazda részvevőinek száma,
- az önrész összege, illetve más forrásokból származó eszközök, ha a projekt kivitelezéséhez önrész vagy egyéb forrásokból származó társfinanszírozás szükséges,
- média-publicitás (televíziós és rádió-közvetítések vagy felvételek, sajtójelentések és egyéb bemutatási módok).

A pályázat végrehajtásának határidői:

A nyilvános pályázat végrehajtásának határidői:

- a jelentkezés átadása: a Danas napilapban való közzétételétől 2014.07.04-ig,
- az eszközök odaítéléséről szóló határozat meghozatala és a nyilvános pályázat végleges eredményeinek közzététele a Titkárság internetes oldalán: 2014.07.11.,
- a szerződéses kötelezettségek végrehajtásának határideje: 2014.11.30.,
- az eszközök rendeltetésszerű felhasználásáról szóló jelentés megküldésének határideje: 2014.12.15.

Az eszközök odaítéléséről szóló határozat meghozatalának módja:

A nyilvános pályázatot a nyilvános pályázat lefolytatására külön határozatban alakított bizottság folytatja le.

A benyújtott kérelmekről a tartományi településrendezési, építkezési és környezetvédelmi titkár a nyilvános pályázatot lefolytató bizottság javaslatára dönt, amely a fenti kritériumok alapján elbírálja a beérkezett jelentkezéseket, és jelentést készít a befutott pályázatok szakmai értékeléséről.

A projekt realizálása után részletes jelentést kell mellékelni a tevékenység realizálásáról és pénzügyi jelentést kell benyújtani az eszközök felhasználásáról a költségek specifikációjával, az eszközök rendeltetésszerű és törvényes felhasználásának indokolására.

A kiválasztott projekt gazdájával szerződést kell kötni, amely kötelezően tartalmazza: a projektgazda elnevezését és székhelyét, a projekttevékenység fajtáját és terjedelmét, a projekt realizálásának idejét, az odaítélt eszközök mértékét és fajtáját, az eszközök felhasználásának időtervét, az eszközök rendeltetésszerű felhasználása és a realizálásának folyamata feletti felügyelet módját és az eszközök rendeltetésszerű felhasználásáról szóló jelentés megküldésének határidejét.

A pénzügyi kötelezettségek realizálását a Vajdaság AT 2014. évi költségvetésének fizetőképességi lehetőségeivel összhangban kell teljesíteni.

A pályázás módja:

A projekteket a titkárságnak a Titkárság www.ekourb.vojvodina.gov.rs honlapjáról letölthető formanyomtatványon kell benyújtani.

A pályázati jelentkezéseket postán a következő címre kell beküldeni: Tartományi Településrendezési, Építkezési és Környezetvédelmi Titkárság, Mihajlo Pupin sugárút 16., 21000 Újvidék, a következő megjelöléssel „Pályázati jelentkezés a polgári egyesületek az építészet, a településrendezés és építkezés területén folytatott projekttevékenységének realizálására” vagy közvetlenül a tartományi közigazgatási szervek iktatójában kell átadni (kapcsolattartó személy az 1. pont alatti projektterületre: Olivia Tešić, telefon: 012/487-4486, e-mail: olivia.tesic@vojvodina.gov.rs, a 2. pont alatti projektterület kapcsolattartója Đorđe Vidicki, telefon 021/487-4529, a-mail: djordje.vidicki@vojvodina.gov.rs). A feltüntetett határidőn túl vagy hiányos dokumentációval, faxon vagy elektronikus postán küldött, aláírás vagy hitelesítés nélküli jelentkezéseket nem vesszük figyelembe.

Dr. Slobodan Puzović s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

558.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 40/12. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 36. szakaszának 2. bekezdése és 52. szakasza, valamint a Vajdaság Autonóm Tartomány 2014. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 50/13. és 24/14. szám - módosítás) 22. szakaszának 4. bekezdése alapján

A TARTOMÁNYI TELEPÜLÉSRENDEZÉSI, ÉPÍTKEZÉSI ÉS KÖRNYEZETVÉDELMI TITKÁRSÁG

Mihajlo Pupin sugárút 16., Újvidék

P Á L Y Á Z A T O T Í R K I

A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNYI VÉDETT TERÜLETEK IRÁNYÍTÓI ÁLTAL ELKÉSZÍTETT PROJEKTEK 2014. ÉVI TÁRS/FINANSZÍROZÁSÁRA

A Tartományi Településrendezési, Építkezési és Környezetvédelmi Titkárság (a továbbiakban: Titkárság) által társ/finanszírozott projektek a következők:

1. a védett területek, főként a biodiverzitás, ritka és veszélyeztetett növény- és állatfajták és telephelyek állapotának védelme és fejlesztése,
2. az érzékeny ökoszisztémák (vizes telephelyek, szikes talaj, homokpuszták, sztyeppék, régi erdők) megőrzése, szanalása és revitalizálása,
3. a védett területek bemutatása.

A pályázaton való részvételi jog és a biztosított eszközök:

1. Pályázhatnak a következő védett területek irányítói: Nemzeti Park, speciális természeti rezervátum, rendkívüli adottságú tájak, természeti parkok és a védett élőhelyek, egy projekttel az irányításuk alatt levő minden védett területhez.
2. A jelen nyilvános pályázat szerint odaítélésre tervezett eszközök teljes összege 22 000 000,00 dinár.

A szükséges dokumentáció:

1. A projekteket a Titkárság következő honlapjáról letöltendő formanyomtatványon kell benyújtani: www.ekourb.vojvodina.gov.rs
2. A pályázati jelentkezésnek tartalmaznia kell valamennyi releváns információt, főként pedig a következő adatokat: a projektgazda elnevezését és székhelyét, a projekt elnevezését, a kapcsolattartó személy családi és utónevét, a kapcsolattartó telefonszámát, a zsrószámát, a törzsnnyilvántartási és az adóazonosító (PIB) számát, a teendők fajtáját, céljait és terjedelmét, a realizálás időszakait és szakaszait, a várható eredm-

nyeket, a szükséges eszközök összegét, az eszközök rendelkezésszerű felhasználása és a projekt realizálásának haladása feletti felügyelet gyakorlásának tervezett módját, a projekt részletes leírását, a projekttevékenységek társ/finanszírozására vonatkozó saját eszközök és a harmadik személyek eszközeinek összegét.

3. A terepen folyó munkálatokhoz és tevékenységekhez szükséges megszerezni a Tartományi Természetvédelmi Intézet (Újvidék, Radnička 20a.) által kiadott természetvédelmi követelményekről és intézkedésekről szóló aktust, éspedig A természetvédelmi törvénnyel (Az SZK Hivatalos Közlönye, 36/09., 88/10., 91/10. szám – helyreigazítás) összhangban.

Pályázati feltételek:

1. az eszközöket a Titkárság által a Vajdaság AT Hivatalos Lapjában, a Danas napilapban és a Titkárság honlapján közzétett nyilvános pályázatra beérkezett projektekre ítéljük oda,
2. a projektnek összhangban kell lennie a természetvédelmi követelményekről és intézkedésekről szóló aktuálissal,
3. a teljes dokumentációt nem tartalmazó projekteket nem vesszük figyelembe.

Az eszközök odaítélésének kritériumai:

Az eszközök odaítéléséről való döntéshozatalkor különösen a következőket kell figyelembe venni:

1. a projekttevékenység hosszú távú hatása és fenntarthatósága,
2. aktív védelmi intézkedések alkalmazása a biodiverzitás megőrzése és előmozdítása céljából,
3. a védett terület nemzeti és nemzetközi státusa,
4. a projekt média-publicitásának felmérése, főként a helyi környezetben,
5. új kreatív megoldások a természetvédelem területén.

A pályázat végrehajtásának határidői:

- a jelentkezések megküldése: folyamatosan a Danas napilapban való megjelenésének napjától 2014. 09. 10-ig,
- az eszközök odaítéléséről szóló határozat meghozatala: folyamatosan a projektek beérkezése szerinti 30 napos határidőn belül,
- a szerződötetett kötelezettség végrehajtásának határideje: 2014.12.01.
- az eszközök felhasználásáról szóló jelentés megküldésének határideje: 2014.12.15.

Az eszközök odaítéléséről szóló határozat meghozatalának módja:

1. A nyilvános pályázatot a külön határozatban megalakított a nyilvános pályázatot lefolytató bizottság hajtja végre,
2. A benyújtott projektekről a Tartományi Településrendezési, Építkezési és Környezetvédelmi Titkárság, a nyilvános pályázat lefolytatását végző bizottság javaslatára dönt, amely a fenti kritériumok alkalmazásával elbírálja a beérkezett jelentkezéseket és jelentést készít a beérkezett projektek szakmai értékeléséről,
3. A projekttevékenységek realizálása után, mellékelni kell a tevékenységek realizálásáról szóló részletes jelentést és a pénz-eszközök felhasználásáról szóló pénzügyi jelentést a költség specifikációjával együtt, az eszközök rendelkezésszerű és törvényes felhasználásának igazolásaként,
4. A kiválasztott projekt gazdjával szerződést kell kötni, amelyben kötelezően meg kell állapítani: a projektgazda elnevezését és székhelyét, a projekt elnevezését, a projekttevékenység fajtáját és terjedelmét, a projekt realizálási idejét, az odaítélt eszközök összegét, az eszközfelhasználás időbeli tervét, a rendelkezésszerű eszközfelhasználás és a projekttevékenység realizálásának haladása feletti felügyelet módját, valamint az eszközök rendelkezésszerű felhasználásáról szóló jelentés megküldésének határidejét.

A pályázati jelentkezés megküldésének módja:

A pályázati jelentkezést a Titkárságnak a Titkárság következő honlapjáról letölthető formanyomtatványon kell beküldeni: www.ekourb.vojvodina.gov.rs, posta útján a következő címre:

Tartományi Településrendezési, Építkezési és Környezetvédelmi Titkárság, Mihajlo Pupin sugárút 16., 21000 Újvidék, a következő megjelöléssel: "Pályázati jelentkezés a Vajdaság AT védett területeit irányítók projekttevékenységének 2014. évi társ/finanszírozására",

vagy közvetlenül a tartományi szervek iktatóján keresztül (kapcsolattartó: Brigita Marić, telefon: 021/487-4486, 021/557-283).

A feltüntetett határidőn kívül beérkező vagy hiányos dokumentációval ellátott jelentkezéseket, fax vagy elektronikus posta útján küldött, aláírás vagy hitelesítés nélküli jelentkezéseket nem vesszük figyelembe.

Dr. Slobodan Puzović s.k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

TARTALOM

Sorszám	Tárgy	Oldal	Sorszám	Tárgy	Oldal
TARTOMÁNYI KORMÁNY			TARTOMÁNYI TELEPÜLÉSRENDEZÉSI, ÉPÍTKEZÉSI ÉS KÖRNYEZETVÉDELMI TITKÁRSÁG		
548.	Határozat Vajdaság Autonóm Tartományban a vidékfejlesztési mezőgazdasági politika végrehajtására irányuló 2014. évi intézkedési programok módosításának és kiegészítésének megállapításáról	1131	556.	Pályázat Vajdaság Autonóm Tartomány 2014. évi költségvetéséből a Vajdaság autonóm tartományi székhelyű polgári egyesületek 2014. évi projekttevékenységének realizálására vissza nem térítendő eszközök odaitélésére	1133
549.	Határozat a pancsovai Műemlékvédelmi Intézet igazgatóbizottsági tagjainak felmentéséről	1131	557.	Pályázat Vajdaság Autonóm Tartomány 2014. évi költségvetéséből vissza nem térítendő eszközök odaitélésére a környezetvédelem területére vonatkozó projekttevékenységek megvalósításához: a hulladék nem megfelelő tárolása problémájának megoldása - a meglévő hulladéklerakó helyek szanálása és újrakultiválása; a degradált területek szanálása és újrakultiválása; védelmi zöld övezetek telepítése; a nagyjelentőségű környezetvédelemre szolgáló felszerelés és berendezés beszerzése	1134
550.	Határozat a pancsovai Műemlékvédelmi Intézet igazgatóbizottsági tagjainak kinevezéséről	1131	558.	Pályázat a Vajdaság AT területén védett területek irányítói által elkészített projektek 2014. évi társ/finanszírozására	1135
551.	Határozat a pancsovai Műemlékvédelmi Intézet felügyelőbizottsági tagjainak felmentéséről	1132			
552.	Határozat a pancsovai Műemlékvédelmi Intézet felügyelőbizottsági tagjainak kinevezéséről	1132			
553.	Határozat a pancsovai Műemlékvédelmi Intézet igazgatójának felmentéséről	1132			
554.	Határozat a pancsovai Műemlékvédelmi Intézet megbízott igazgatójának kinevezéséről	1132			
555.	Határozat a Szerb Nemzeti Színház belső szervezetéről és munkaköreinek besorolásáról szóló szabályzat módosításának és kiegészítésének jóváhagyásáról	1132			

ELVESZÍTETT OKMÁNYOK ÉRVÉNYTELENÍTÉSE: 250 dinár

Folyószámla: 340-15329-18 /hivatkozási szám 13/ Magyar Szó Kft., Novi Sad, Vojvode Mišića 1.

A hirdetés szövegét a befizetésre vonatkozó elismervénnyel /egy példány vagy a befizetőlap fénymásolata/ az alábbi címre kell elküldeni:
Službeni list APV, Magyar Szó Kft. , Vojvode Mišića 1., Novi Sad,

Kiadja: Tartományi Jogalkotási, Közigazgatási és Nemzeti Kisebbségi Titkárság. Felelős szerkesztő: Dijana Katona, tel.: 021/ 487 44 27.

Nyomtatja: Magyar Szó Kft., FORUM Nyomda, Vojvode Mišića 1., Novi Sad.

Telefonszámok: szerkesztőség (021) 457-060, előfizetési osztály (021) 557-244, hirdetőosztály (021) 457-633, E-mail: sl.listapv@magyarszo.com